



LE ROND DE FÉE

ÉCRIT PAR AMELIA PENNEY-CROCKER



Remerciements

Je veux remercier tout d'abord mes parents ! Ils m'ont fait aimer les histoires et ont participé à la relecture de mes textes. Merci également à Jonathan Shaw qui a fait un travail extraordinaire de mise en page de mon livre. Un remerciement spécial à Bridget Brownlow. C'est elle qui m'a donné cette merveilleuse opportunité et qui m'a soutenue tout au long de ce projet. Et ce livre ne serait pas d'aussi bonne qualité aujourd'hui sans l'aide de Karen Schaffer et de mes autres éditeurs, David Bourgeois, Emily Anderson, Patrick Guerra, Brian Hotson et Lucy d'Anjou. Enfin et surtout, je veux remercier mes deux meilleures amies Ruby Jangaard et Marin Dewolfe. Nous sommes amies depuis l'école primaire et chacune a illustré certains des livres que j'ai écrits pour Peaceful Schools. Je suis tellement heureuse qu'elles aient accepté de faire les illustrations de mes livres et de les avoir comme amies.

Amelia Penney-Crocker
Auteure



FACULTY OF
EDUCATION





Le rond de fée

Écrit par
Amelia Penney Crocker

Illustrations par
Marin DeWolfe

Traduit de l'anglais en français par
Deepti Soobarah

© Amelia Penney-Crocker 2018

ISBN 978-0-9812804-2-4



L’était une fois à Terre-Neuve un petit groupe de fées qui vivaient ensemble, voyageaient à travers le monde et partageaient tout ensemble. Un groupe comme cela s’appelle une Conféerie. Cette Conféerie accueillait toutes sortes de fées dans leur groupe, aussi longtemps qu’elles respectaient certaines règles importantes. Par exemple, chaque membre du groupe est égal et aucun membre n’est plus important que l’autre ; toutes les idées doivent passer par un vote ; et bien sûr, ne jamais blesser les autres membres avec nos actions ou nos paroles.

Les règles ont permis au groupe de vivre dans la joie et l'harmonie pour des millénaires. Ils parcouraient le pays en faisant des découvertes et en s'amusant, et même en jouant des tours aux humains comme les fées sont tentées de faire.

Un jour, une jeune fée appelée Sparrow remarqua que les adultes discutaient de l'idée de l'un d'entre eux (l'idée en question était de savoir si les paniers utilisés pour la cueillette des baies devaient être refaits car ils étaient presque vieux de 200 ans, et beaucoup avaient des trous). Ils s'assirent sur deux longues rangées de champignons comme ils l'avaient toujours fait. La fée au bout de la rangée, appelée Clover, comptait les votes, mais il ne pouvait pas voir une des fées, nommée Pippy, qui était sur le dernier champignon, toute petite et très loin tout au bout. Alors il ne compta pas son vote.





« C'est un vote à égalité » déclare Clover. « Nous devons voter à nouveau demain. »

Sparrow n'était pas d'accord. Pippy avait voté « non », et si Clover l'avait vue alors il n'y aurait pas eu égalité des votes. Cela aurait été un « non ». Sparrow était inquiète et confuse. Quelqu'un d'autre avait-il vu cela ? Que devait-il faire ?



Tout le monde commença à s'envoler vers leurs différentes destinations. Certains parlaient faire des guirlandes de marguerites dans les champs. D'autres allaient rassembler de la nourriture pour le festin de l'après-midi. Sparrow partit aussi vite qu'il le put au ruisseau des vœux, où toutes les jeunes fées jouaient, pour dire à son amie Lilly ce qu'il avait vu. Lilly savait toujours quoi faire.



« Mon dieu », dit Lilly dans sa voix pensive. Ils s'éloignèrent du ruisseau et laissèrent les autres fées discuter seules.

« Le vote ne sera pas juste à moins que tous les votes des fées soient comptés » dit Lilly. « Repartons vers les champignons et allons voir si aucun des adultes n'y est. »

Sparrow et Lilly volèrent aussi vite qu'ils le purent. Quand ils rejoignirent les champignons tout le monde était parti sauf Pippy, qui avait la responsabilité du ménage, dépoussiérant les champignons et épongeant l'eau que quelqu'un avait renversée.





« Pippy, » dit Lilly, atterrissant à côté d'elle sur un champignon vide, « Sparrow m'a dit que ton vote n'a pas été compté ! »

« Je sais, » dit Pippy tristement. « Cela arrive souvent. Parce qu'on s'assoit en ligne, on ne peut pas voir tout le monde. Les personnes en tête de la ligne font comme s'ils avaient le contrôle, et comme je suis plutôt petite alors mon vote est souvent ignoré. »

« C'est terrible ! » dit Sparrow.
« On doit faire quelque chose ! »

« Le but de cette Conféerie est que tout le monde vote sur ce qu'il veut faire et c'est juste » dit Lilly. « Cela n'est pas juste. Nous devons dire à Clover qu'il ne t'a pas comptée. »

Sparrow était très contrarié quand les choses étaient injustes. Il partit comme une flèche aussitôt que Lilly commença à parler. Il vola aussi vite qu'une libellule, et était hors de vue avant que Lilly ne puisse le poursuivre. Il retrouva Clover qui ramassait des noix pour le festin de l'après-midi.





« Bonjour Clover, » dit-il.

« Bien le bonjour Sparrow » dit Clover. « Que fait une jeune fée comme toi ici, alors que tu devrais être en train de jouer ? »

« Je dois te dire quelque chose d'important, » dit Sparrow.

« Eh bien je suis un peu occupé mon cher, » dit Clover en s'éloignant vers la pile de nourriture où étaient gardées les noix. « On peut parler, peut-être, au festin de l'après-midi. »

Sparrow était inquiet que cela soit trop tard, alors il lui raconta ce qu'il avait à dire. « Tu n'as pas compté le vote de Pippy. »

Clover leva les yeux. « Es-tu en train de dire que j'ai désobéi aux lois de la Conféerie ? »





« Non » dit Sparrow, « je veux dire oui..., mais... »

Cette remarque avait blessé Clover. « Je ne ferais jamais cela ! » répond-il en lui coupant la parole. « Ce ne sont pas des accusations qu'une jeune fée devrait faire ! » Clover avait l'air très fâché.



Sparrow ne voulait pas rendre Clover triste ou le fâcher, et il ne savait pas comment il allait faire pour que Clover l'écoute maintenant. Alors il lui dit, « Peut être que j'ai eu tort, » et il s'est envolé. Il alla trouver Lilly près du jardin de roses, et se précipita pour lui raconter ce qui s'était passé.



« Oh Sparrow » dit Lilly, « je pense que ce serait mieux d'utiliser des mots différents. Quand tu dis 'Tu n'as pas compté le vote de Pippy', cela donne l'impression que tu blâmes Clover pour cette situation, et personne n'aime être blâmé. Nous devrions utiliser le sandwich. »

« Le sandwich ? Quel sandwich ? » demande Sparrow.

« C'est une façon de dire à quelqu'un quelque chose qu'il ne veut pas entendre » dit Lilly. « Te rappelles-tu quand nous apprenions à voler ? Le prof nous disait toujours quelque chose qu'on avait bien fait, puis quelque chose que nous devions améliorer puis une autre chose positive. Comme ça, on ne se sentait pas mal. Les choses positives sont comme le pain et les mauvaises choses, la viande, la laitue et les autres choses à l'intérieur. »

« Je vois » dit Sparrow, qui n'avait pas compris grand-chose.
« Mais j'aime plus les choses à l'intérieur que le pain. »

Lilly rit. « Cela pourrait être un sandwich recouvert de sucrerie, et des épinards à l'intérieur si cela t'aide à l'imaginer » dit-elle. « Cela ne te gênerait pas de manger des épinards si c'étaient recouvert de sucreries. »

Sparrow aimait cette idée, et les jeunes fées s'envolèrent aussitôt, leur impatience les faisant voler plus vite que jamais. Pendant qu'ils volaient Lilly dit : « je pense que tu devrais t'excuser en premier, cela serait déjà un bon départ. »



Quand ils retrouvèrent Clover, il avait toujours l'air un peu contrarié.

« Clover, » dit Sparrow, « Je voudrais m'excuser de t'avoir accusé. Je n'ai pas du tout voulu te faire te sentir mal. »



« Merci, Sparrow, » dit Clover. « Quelquefois je peux réagir de façon excessive. »

« Tu fais un merveilleux travail pour maintenir l'ordre dans le groupe. » dit Lilly.



« Oh, merci, » dit Clover, rougissant, et souriant pour la première fois depuis qu'ils avaient commencé à lui parler. « Enfin, j'essaie de faire en sorte que nous soyons toujours organisés. »

« Mais », dit Lilly, « à cause de la disposition des sièges, tu as accidentellement manqué le vote de Pippy. Mais, nous savons que tu sais comment arranger cela. »

« Je pense le savoir, » dit Clover. « Bien... je sais ce que je vais faire. Je m'excuserai auprès de Pippy, comme tu t'es excusé envers moi. Je reconnaitrai mon erreur, et je corrigerai le vote. Et je... je corrigerai la disposition des sièges. »

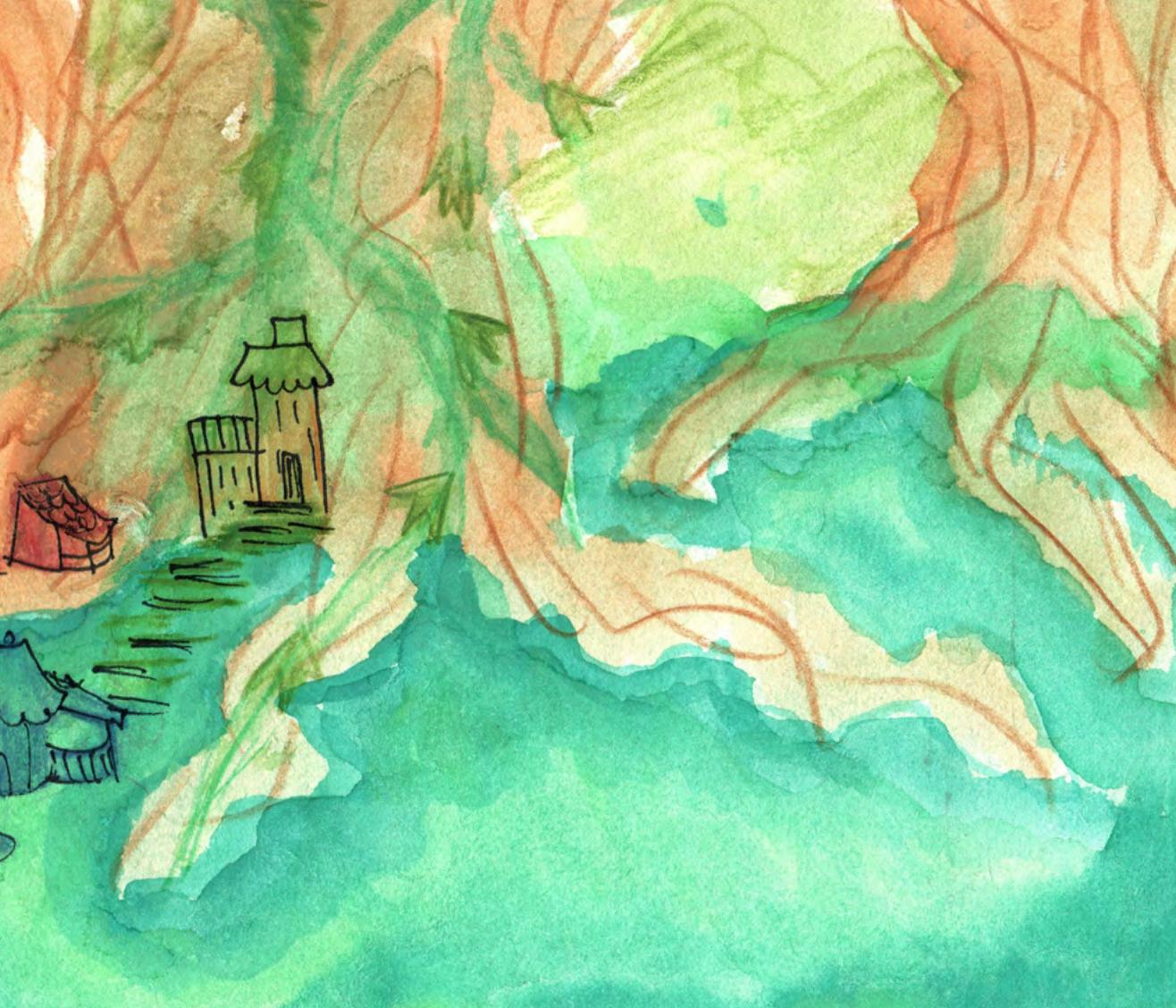
« C'est merveilleux ! » dit Lilly, sautant et tourbillonnant de joie en l'air.

« Pourquoi n'arrangerions-nous pas les champignons en cercle ? » suggéra Sparrow. « Comme ça, tout le monde verra tout le monde. Personne ne sera en tête, ou plus important. »

« C'est ça ! » dit Clover. « Un rond de fée ! »



Jusqu'à ce jour, les fées forment toujours un rond. Pas seulement dans cette Conféerie mais dans plusieurs autres aussi. Ils sont devenus si importants pour les fées qu'elles leur ont jeté des charmes pour que les humains ne puissent pas les troubler. Alors, si jamais vous voyez un rond de fée ne mettez pas les pieds



dedans parce que les fées n'aimeront pas beaucoup cela. Pensez plutôt à la raison pour laquelle les fées utilisent les ronds de fées. Le rond de fée peut vous apprendre quelque chose à vous aussi.

Fin



Sur l'auteur

Amelia Penney-Crocker est née à Halifax en Nouvelle-Ecosse. Elle est en huitième année et étudie à l'école Oxford. Elle écrit des histoires depuis qu'elle est très jeune, et en créait bien avant de pouvoir les écrire. Elle a gagné le concours d'écriture Wozzles en 2016 à 10 ans, et elle a co-écrit un article sur les réfugiés syrien pour le magazine *Our Children*. Elle a aussi voyagé en Irlande du Nord avec l'équipe *Peaceful Schools International* de Saint Mary's University l'année dernière et a visité les écoles là-bas. Elle adore écrire, lire, faire du théâtre, et du taekwondo.

Sur l'illustratrice

Marin DeWolfe est née à Halifax, le soir de la veille du premier de l'an 2005. Elle vit dans une maison bleue avec son chien Shep. Même si Marin est en grande partie une fille de la ville, elle a passé beaucoup de son temps dans la vallée d'Annapolis pour rendre visite à ses grands-parents et explorer la nature. Quand elle avait environ trois ans, elle est tombée amoureuse du dessin et a développé une passion pour cela. Marin a été engagée dans les *Girl Guides* pendant huit ans, et elle adore aussi skier. Dans son temps libre Marin dessine, escalade, cuisine des pâtisseries comme les brownies ou les crêpes, et lit.



FACULTY OF
EDUCATION



Peaceful Schools
International

smusa

Saint Mary's University Students' Association